



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 918 280 715  
Organisasjonsform: Forening/lag/innretning  
Foretaksnavn: HUNGARIAN-NORWEGIAN CHAMBER OF  
COMMERCE  
Forretningsadresse: Sophus Lies gate 3  
0264 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Econpartner Skullerud AS  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 24.05.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 02.06.2026



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	1	92 752	507 259
<b>Sum inntekter</b>		<b>92 752</b>	<b>507 259</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad			577 963
Lønnskostnad	2	327	36 071
Annen driftskostnad	2	89 938	85 023
<b>Sum kostnader</b>		<b>90 265</b>	<b>699 057</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>2 487</b>	<b>-191 798</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		21	227
Annen finansinntekt		24	8
Verdiøkning markedsbaserte omløpsmidler		6 882	1 062
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>6 927</b>	<b>1 297</b>
Annen rentekostnad		265	
Annen finanskostnad		33	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>298</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>6 628</b>	<b>1 297</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>9 115</b>	<b>-190 501</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>9 115</b>	<b>-190 501</b>
<b>Årsresultat</b>	4	<b>9 115</b>	<b>-190 501</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>9 115</b>	<b>-190 501</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>9 115</b>	<b>-190 501</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Avsatt til annen egenkapital		9 115	



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Overført fra annen egenkapital			-190 501
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>9 115</b>	<b>-190 501</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i aksjer og andeler		257 944	251 062
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>257 944</b>	<b>251 062</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>257 944</b>	<b>251 062</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		10 000	27 000
<b>Sum fordringer</b>		<b>10 000</b>	<b>27 000</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	3	162 735	154 769
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>162 735</b>	<b>154 769</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>172 735</b>	<b>181 769</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>430 679</b>	<b>432 831</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		423 679	414 563
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>423 679</b>	<b>414 563</b>
<b>Sum egenkapital</b>	4	<b>423 679</b>	<b>414 563</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Skyldig offentlige avgifter			7 701
Annen kortsiktig gjeld		7 000	10 567
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>7 000</b>	<b>18 268</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>7 000</b>	<b>18 268</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>430 679</b>	<b>432 831</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 380566

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 918 280 715  
Organisasjonsform: Forening/lag/innretning  
Foretaksnavn: HUNGARIAN-NORWEGIAN CHAMBER OF  
COMMERCE  
Forretningsadresse: c/o Econpartner Skullerud  
Olaf Helsets vei 5  
0694 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Econpartner Skullerud AS  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 24.05.2021

#### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 24.06.2021



Organisasjonsnr: 918 280 715  
HUNGARIAN-NORWEGIAN CHAMBER OF  
COMMERCE

## RESULTATREGNSKAP

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2020</u>	<u>2019</u>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	1	92 752	507 259
<b>Sum inntekter</b>		<b>92 752</b>	<b>507 259</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad			577 963
Lønnskostnad	2	327	36 071
Annen driftskostnad	2	89 938	85 023
<b>Sum kostnader</b>		<b>90 265</b>	<b>699 057</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>2 487</b>	<b>-191 798</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		21	227
Annen finansinntekt		24	8
Verdiøkning markedsbaserte omløpsmidler		6 882	1 062
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>6 927</b>	<b>1 297</b>
Annen rentekostnad		265	
Annen finanskostnad		33	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>298</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>6 628</b>	<b>1 297</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>9 115</b>	<b>-190 501</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>9 115</b>	<b>-190 501</b>
<b>Årsresultat</b>	4	<b>9 115</b>	<b>-190 501</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>9 115</b>	<b>-190 501</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>9 115</b>	<b>-190 501</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Avsatt til annen egenkapital		9 115	
Overført fra annen egenkapital			-190 501
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>9 115</b>	<b>-190 501</b>



Organisasjonsnr: 918 280 715  
HUNGARIAN-NORWEGIAN CHAMBER OF  
COMMERCE

## BALANSE

Beløp i: NOK Note 2020 2019

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

#### Finansielle anleggsmidler

Investeringer i aksjer og  
andeler 257 944 251 062

Sum finansielle  
anleggsmidler 257 944 251 062

Sum anleggsmidler 257 944 251 062

#### Omløpsmidler

#### Varer

#### Fordringer

Kundefordringer 10 000 27 000

Sum fordringer 10 000 27 000

#### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter o.  
l. 3 162 735 154 769

Sum bankinnskudd,  
kontanter og lignende 162 735 154 769

Sum omløpsmidler 172 735 181 769

SUM EIENDELER 430 679 432 831

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

#### Innskutt egenkapital

#### Opptjent egenkapital

Annen egenkapital 423 679 414 563

Sum opptjent egenkapital 423 679 414 563

Sum egenkapital 4 423 679 414 563

Sum langsiktig gjeld 0 0

#### Kortsiktig gjeld

Skyldig offentlige avgifter 7 701

Annen kortsiktig gjeld 7 000 10 567



Sum kortsiktig gjeld	7 000	18 268
Sum gjeld	7 000	18 268
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	430 679	432 831



Organisasjonsnr: 918 280 715  
HUNGARIAN-NORWEGIAN CHAMBER OF  
COMMERCE

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

**Note**

**Ytelser til ledende personer**

Er det gitt ytelser til ledende person: Nei

**Ytelser til daglig leder**

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
----------------	-------------	---------------------	----------------------

**Note**

**Antall årsverk i regnskapsåret**

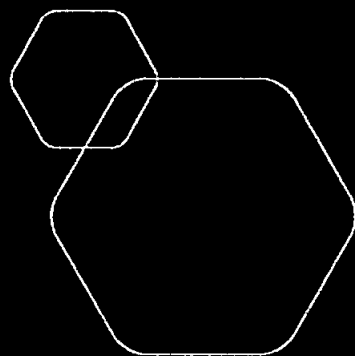
Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:

0.00

**Note**

**Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere**

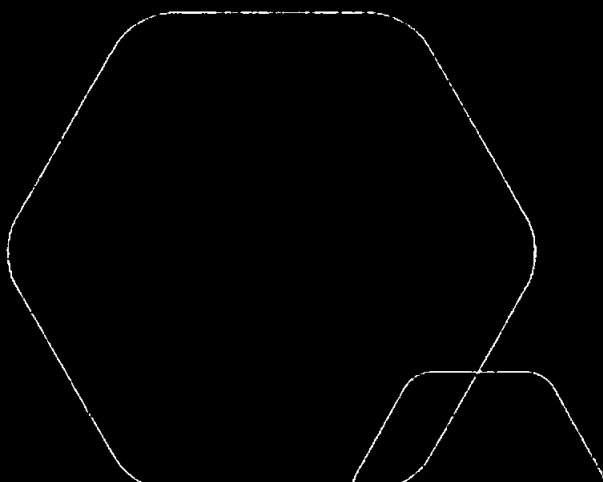
Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei



# Årsregnskap 2020

## Hungarian-Norwegian Chamber of Commerce

Resultatregnskap  
Balanse  
Noter til regnskapet



Org.nr.: 918 280 715



### RESULTATREGNSKAP

#### HUNGARIAN-NORWEGIAN CHAMBER OF COMMERCE

DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2020	2019
Salgsinntekt	1	92 752	507 259
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>92 752</b>	<b>507 259</b>
Varekostnad		0	577 963
Lønnskostnad	2	327	36 071
Annen driftskostnad	2	89 938	85 023
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>90 265</b>	<b>699 057</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>2 487</b>	<b>-191 798</b>
<b>FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
Annen renteinntekt		21	227
Annen finansinntekt		24	8
Verdiøkning markedsbaserte omløpsmidler		6 882	1 062
Annen rentekostnad		265	0
Annen finanskostnad		33	0
<b>Resultat av finansposter</b>		<b>6 628</b>	<b>1 297</b>
Ordinært resultat før skattekostnad		9 115	-190 501
<b>Ordinært resultat</b>		<b>9 115</b>	<b>-190 501</b>
<b>EKSTRAORDINÆRE INNEKTER OG KOSTNADER</b>			
<b>Årsresultat</b>	<b>4</b>	<b>9 115</b>	<b>-190 501</b>
<b>OVERFØRINGER</b>			
Avsatt til annen egenkapital		9 115	0
Overført fra annen egenkapital		0	190 501
<b>Sum overføringer</b>		<b>9 115</b>	<b>-190 501</b>




### BALANSE

#### HUNGARIAN-NORWEGIAN CHAMBER OF COMMERCE


EIENDELER	Note	2020	2019
<b>ANLEGGSMIDLER</b>			
<b>IMMATERIELLE EIENDELER</b>			
<b>VARIGE DRIFTSMIDLER</b>			
<b>FINANSIELLE ANLEGGSMIDLER</b>			
Investeringer i aksjer og andeler		257 944	251 062
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>257 944</b>	<b>251 062</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>257 944</b>	<b>251 062</b>
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
<b>FORDRINGER</b>			
Kundefordringer		10 000	27 000
<b>Sum fordringer</b>		<b>10 000</b>	<b>27 000</b>
<b>INVESTERINGER</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	3	162 735	154 769
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>172 735</b>	<b>181 769</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>430 679</b>	<b>432 831</b>



BALANSE			
HUNGARIAN-NORWEGIAN CHAMBER OF COMMERCE			
EGENKAPITAL OG GJELD	Nota	2020	2019
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>INNSKUTT EGENKAPITAL</b>			
<b>OPPTJENT EGENKAPITAL</b>			
Annen egenkapital		423 679	414 563
Sum opptjent egenkapital		423 679	414 563
Sum egenkapital	4	423 679	414 563
<b>GJELD</b>			
<b>AVSETNING FOR FORPUKTELSE</b>			
<b>ANNEN LANGSIKTIG GJELD</b>			
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>			
Skyldig offentlige avgifter		0	7 701
Annen kortsiktig gjeld		7 000	10 567
Sum kortsiktig gjeld		7 000	18 268
Sum gjeld		7 000	18 268
Sum egenkapital og gjeld		430 679	432 831

  
Adam Laska  
Styreleder

Oslo, 28.05.2021  
Styret, Hungarian-Norwegian Chamber of Commerce

  
Sindre Sunde Bognar  
Medleder

HUNGARIAN-NORWEGIAN CHAMBER OF COMMERCE

Side 4

Scanned with CamScanner



## Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

### DRIFTSINTEKTER

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

### SKATT

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

### KLASSIFISERING OG VURDERING AV OMLØPSMIDLER

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

### FORDRINGER

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

## Note 2 Lønnskostnader og ytelser, styret og revisor

Lønnskostnader	2020	2019
Lønninger	0	31 613
Arbeidsgiveravgift	0	4 457
Andre ytelser	327	0
<b>Sum</b>	<b>327</b>	<b>36 071</b>

Styret har ikke mottatt godtgjørelse.

### REVISOR

Foreningen er ikke revisjonspliktig.

## Note 3 Bankinnskudd

Innestående midler på skattetrekkkonto (bundne midler) er på kr. 0.



**Note 4 Egenkapital**

	<b>Annen egenkapital</b>	<b>Sum egenkapital</b>
Pr. 31.12.2019	414 563	414 563
<b>Pr 01.01.2020</b>	<b>414 563</b>	<b>414 563</b>
Årets resultat	9 115	9 115
<b>Pr 31.12.2020</b>	<b>423 679</b>	<b>423 679</b>